

# **NETZWERKKAMERA**

Benutzerhandbuch

PNM-9322VQP SLA-2M2400P/2M2800P/2M3600P/2M6000 P/2M1200P/5M3700P/5M4600P/5M7000P



## Netzwerkkamera

### Benutzerhandbuch

## Copyright

©2020 Hanwha Techwin Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

#### Handelsmarke

Alle Marken in diesem Dokument sind registriert. Der Name dieses Produkts und andere Marken in diesem Handbuch gelten als eingetragenes Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

#### Richtlinien

Alle Rechte dieses Dokuments sind vorbehalten. Unter keinen Umständen darf dieses Dokument reproduziert, verteilt oder ganz oder teilweise ohne ausdrückliche Genehmigung modifiziert werden.

#### Haftungsausschluss

Hanwha Techwin ist bemüht, die Korrektheit Integrität des Inhaltes dieses Dokuments sicherzustellen, wird aber keine Garantie zur Verfügung gestellt. Die Verwendung dieses Dokuments und der darauffolgenden Ergebnisse erfolgt auf alleinige Verantwortung des Benutzers. Hanwha Techwin behält sich das Recht vor, Änderungen der Dokumenteninhalte ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

- X Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- ※ Die initiale Administrator-ID ist "Administrator" und das Passwort sollte eingestellt werden, wenn Sie sich das erste Mal anmelden. Bitte ändern Sie das Passwort alle drei Monate um die persönlichen Daten zu schützen und Schaden infolge Datendiebstahl zu vermeiden. Beachten Sie bitte, der Benutzer ist für die Sicherheit und alle weiteren Probleme, die sich aus einem Missmanagment des Passworts ergeben verantwortlich.

#### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2. Bewahren Sie sie auf.
- 3. Beachten Sie alle Warnungen.
- 4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der N\u00e4he von Wasser
- 6. Die verunreinigte Stelle auf der Produktoberfläche mit einem weichen, trockenen oder feuchten Tuch reinigen. (Keine Reinigungs- oder kosmetischen Mittel verwenden, die Alkohol, Lösungsmittel oder Ölbestandteile enthalten, da diese das Produkt deformieren oder schädigen können.)
- 7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie es gemäß den Herstelleranweisungen.
- 8. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie beispielsweise von Radiatoren, Heizkörpern oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9. Bitte achten Sie darauf, die Schutzvorrichtung des gepolten bzw. geerdeten Steckers nicht zu beschädigen. Ein gepolter Stecker verfügt über zwei Stifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Stift ist für Ihre Sicherheit vorgesehen. Wenn der vorgesehene Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose austauschen zu lassen.
- 10. Schützen Sie das Netzkabel so, dass nicht darauf getreten wird, und dass es insbesondere an den Steckern oder passenden Steckdosen bzw. der Stelle, an der das Kabel das Gerät verlässt, nicht abgeklemmt wird.
- 11. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/Zubehörteile.
- 12. Verwenden Sie für das Gerät nur Gestelle, Ständer, Stative, Konsolen und Tische, die vom Hersteller empfohlen oder in Verbindung mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Transportwagens bewegen Sie das Gerät nur mit äußerster Vorsicht, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- 13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längerer Abwesenheit vom Stromnetz.
- 14. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie zum Beispiel ein beschädigtes Netzkabel oder Stecker, verschüttete Flüssigkeiten oder Gegenstände, die in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- 15. Dieses Gerät ist für die Versorgung von einem eingetragenen Netzanschlussgerät mit der Kennzeichnung "Klasse 2" oder "LPS" und einer Ausgangsleistung von PoE , 1,15A. (PNM-9322VQP) vorgesehen.
- 16. Dieses Objektivmodul muss mit Geräten verbunden werden, die von einer Stromversorgung versorgt werden, die mit "Klasse 2" oder "LPS" gekennzeichnet ist. (SLA-2M2400P/2M2800P/2M3600P/2M6000P/2M1200P/5M3700P/5M4600P/5M7000P)
- 17. Dieses Produkt soll mit Isolationsstrom verwendet werden.
- 18. Wenn Sie bei der Installation des Gerätes zu viel Kraft verwenden, kann es zu Beschädigungen und Fehlfunktionen der Kamera kommen.
  - Wenn Sie das Produkt mit Gewalt und nicht konformen Werkzeugen installieren, kann das Produkt beschädigt werden.
- 19. Stellen Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen chemische Stoffe oder Ölnebel vorhanden sind oder entstehen können. Da Speiseöle wie Sojaöl das Produkt beschädigen oder verwerfen können, darf das Produkt nicht in der Küche oder in der Nähe des Küchentisches installiert werden. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.
- 20. Achten Sie beim Einbau des Produkts darauf, dass die Oberfläche des Produkts nicht mit chemischer Substanz gefärbt wird.
  - Einige chemische Lösungsmittel wie Reiniger oder Klebstoffe können schwere Schäden an der Oberfläche des Produkts verursachen.

- 21. Wenn Sie das Produkt in einer nicht empfohlene Weise installieren oder demontieren, können die Produktionsfunktionen / Leistung nicht garantiert werden. Installieren Sie das Produkt unter "Installation und Anschluss (Installation and connection)" in der Bedienungsanleitung.
- 22. Installation oder Verwendung des Produkts ins Wasser kann zu ernsthaften Schäden am Produkt führen.
- 23. Dieses Gerät wurde mit einem STP-Kabel verifiziert. Die Verwendung einer geeigneten GND-Erdung und einem STP-Kabel wird empfohlen, um Ihr Produkt und Eigentum effektiv gegen Überspannung, Blitzschlag und Kommunikationsunterbrechung zu schützen.

#### WARNUNG

SETZEN SIE DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS, UM DIE GEFAHR EINES BRANDS ODER ELEKTROSCHOCKS ZU REDUZIEREN. STECKEN SIE KEINE METALLGEGENSTÄNDE DURCH DIE BELÜFTUNGSSCHLITZE ODER ANDERE ÖFFNUNGEN DER AUSRÜSTUNG.

Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeitsspritzern und Tropfen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf dem Gerät ab (z. B. Vasen).

Zur Vermeidung von Verletzungen muss das Gerät gemäß der Montageanleitung sicher an der Wand oder Decken befestigt werden.

Die Motoren zum Schwenken/Neigen/Zoomen sowie der Gleitring haben eine Garantie von einem Jahr im Dauereinsatz.

#### **VORSICHT**



## VORSICHT

GEFAHR EINES ELEKTROSCHOCKSNICHT ÖFFNEN



VORSICHT: NICHT DIE RÜCKSEITIGE ABDECKUNG ÖFFNEN, ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDE TEILE INNEN. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTESKUNDENDIENSTPERSONAL.

## ERKLÄRUNG DER GRAPHISCHEN SYMBOLE



Das Blitzsymbol im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer davor, dass im Inneren des Produkts nicht isolierte, "gefährliche Spannungen" anliegen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen und stellt eine ernsthafte Verletzungsgefahr dar.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck soll Benutzer darauf hinweisen, dass die zum Lieferumfang des Produkts gehörende Dokumentation wichtige Bedienungs- und Instandhaltungsanweisungen (Reparaturanweisungen) enthält.

#### Klasse I nbauart

Ein Gerät der KLASSE I sollte nur an einen NETZ-Anschluss mit Schutzerdung angeschlossen werden.

#### Akku

Akkus (Akkusatz oder eingelegter Akku) dürfen keiner extremen Hitze, z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem, ausgesetzt werden.

Die Batterie kann nicht ersetzt werden.

## Trennung des Geräts

Trennen Sie den Hauptstecker vom Gerät, wenn dieser beschädigt ist. Und wenden Sie sich bitte für die Reparatur an einen Fachmann in Ihrer Nähe.

Außerhalb der USA könnte ein HAR-Code verwendet werden. Eine Fachwerkstatt wird mit Zubehör einer Fachwerkstatt beauftragt.

#### **ACHTUNG**

Wird die Batterie nicht mit der richtigen Batterie ausgetauscht, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsgemäß.

Diese Hinweise zur Wartung und Reparatur gelten nur für qualifiziertes Kundendienstpersonal. Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, führen Sie nur die Reparaturen aus, die in der Bedienungsanleitung enthalten sind. Überlassen Sie alle weiterführenden Reparaturarbeiten qualifiziertem Personal.

Der Testmonitor-Ausgangsanschluss des Produkts dient der einfacheren Installation und wird nicht für Überwachungszwecke empfohlen.

Bitte verwenden Sie die Eingangsleistung für nur eine Kamera und schließen Sie keine zusätzlichen Geräte an.

Wenn eine neue Produkt-Box geöffnet wird (oder bei der ersten Verwendung des Produkts), kann sich Feuchtigkeit am Glas der Kamera bilden. Die gebildete Feuchtigkeit verschwindet normalerweise innerhalb einiger Stunden nach dem Einschalten.

Das Gore-Ventil nicht willkürlich lösen oder anziehen.

Der ITE darf nur mit PoE-Netzwerken und ohne Routing zur äußeren Anlage verbunden werden.

Lesen Sie die folgenden empfohlenen Sicherheitsmaßnahmen sorgfältig durch.

- Stellen sie das Gerät nicht auf eine unebene Fläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus, stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten oder in sehr kalten Bereichen auf.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leitendem Material aufstellen.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, selbst Reparaturarbeiten auszuführen.
- Stellen Sie kein Glas Wasser auf das Produkt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer magnetischen Quelle auf.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Bitte nutzen Sie beim Installieren/Entfernen der Kamera Schutzhandschuhe.
   Die hohe Temperatur der Produktoberfläche könnte zu Verbrennungen führen.
- Bei der Verbindung des HPoE-Injektors mit dem externen Internet entweder den Netzwerkkabel-Port (LAN) oder den Glasfaser-Port (SFP) verwenden, aber nicht beide.

Das Benutzerhandbuch ist ein Anleitungsbuch zur Art der Verwendung von Produkten.

Die Verwendungshinweise im Handbuch bedeuten folgendes.

- Referenz: Im Falle einer weiterleitenden Information als Hilfe bei der Produktverwendung
- Hinweis: Wenn die Möglichkeit besteht, dass Güter oder Menschen durch das Nichtbefolgen der Anleitung zu Schaden kommen

Wir garantieren nicht für die Qualität von Produkten von Drittanbietern (z.B. Objektive, Zubehör), die Sie separat kaufen.

In bestimmten Installationsumgebungen kann es zu Störungen der Funkkommunikation kommen. Wenn eine Störung von elektromagnetischen Wellen zwischen dem Produkt und einem Funkkommunikationsgerät auftritt, wird empfohlen, einen gewissen Abstand zwischen den beiden einzuhalten oder die Richtung der Empfangsantenne zu ändern.

#### ÜBERSICHT

- 3 Wichtige Sicherheitshinweise
- Empfohlene PC-Spezifikationen
- 6 Empfohlene Technische Daten Für MICRO SD/SDHC/SDXC karte
- 7 Lieferumfang (PNM-9322VQP)
- 8 Lieferumfang (Objektivmodul-optional)
- 8 Optionales Zubehör für die Installation
- 9 Auf einen Blick (PNM-9322VQP)
- 10 Auf einen Blick (Objektivmodul)

#### **INSTALLATION & VERBINDUNG**

- Installation
- 16 Anschluss an Andere Geräte

# NETZWERKVERBINDUNG UND KONFIGURATION

- 19 Direktes Verbinden der Kamera an das LAN
- 19 Verbinden der Kamera Direkt mit Einem DHCP Basierten DSL/Kabelmodem
- 20 Verwenden des Device Manager
- 20 Automatische Suche der Kamera
- 20 Konfigurieren der IP-Adresse
- 21 Manuelles Registrierung der Kamera
- 21 Automatische Konfiguration der IP
- 22 Portbereichweiterleitung Konfigurieren (Port Mapping)
- Von Einem Gemeinsamen Lokalen PC Eine Verbindung zu der Kamera Herstellen
- 23 Von Einem Entfernten PC eine Verbindung zu der Kamera über das Internet Herstellen



24 Verbindung mit der Kamera

25 Passworteinstellung

25 Anmelden

25 Einrichtung von Camera Web Viewer

**ANHANG** 

26 Fehlersuche



#### **EMPFOHLENE PC-SPEZIFIKATIONEN**

- CPU: Intel(R) Core(TM) i7 3.4 GHz oder höher
- RAM: 8G oder höher
- Empfohlener Browser: Chrome
- Unterstützte Browser: Chrome, Safari, Firefox, MS Edge(chromium based)
- Unterstützte Betriebssystem : Windows, Mac, Linux, Android, iOS, Chrome
- Verifikationsumgebung
- Windows 10: Google Chrome Version 80 oder h\u00f6her, Firefox Version 72 oder h\u00f6her, MS Edge Version 83 oder h\u00f6her
- Mac 10.13/14: Safari Version 11.0.1 oder höher

X Die Video-Wiedergabeleistung des Web Viewer hängt von der Leistung der CPU und GPU des Benutzers ab.

# EMPFOHLENE TECHNISCHE DATEN FÜR MICRO SD/SDHC/SDXC KARTE

- Empfohlene Kapazität : 16GB bis 256GB (MLC-Typ erforderlich)
- Empfohlene Hersteller: SanDisk, Transcend
- Produkttyp: Hochleistung
- Die Kompatibilität variiert je nach Kartenhersteller und -typ.
- Es wird empfohlen, eine Speicherkarte von 16 GB oder mehr zu verwenden, die mit der UHS-3-Klasse (MLC-Typ) Spezifikation konform ist.



 Die Micro SD-Karte unterstützt bis zu 256 GB pro Steckplatz und es wird nur das Video des Kanals des Steckplatzes aufgezeichnet.

## LIEFERUMFANG (PNM-9322VQP)

Überprüfen Sie bitte, ob in der Produktverpackung die Kamera und alle Zubehörteile enthalten sind. (Da in jedem Vertriebsland die Zubehörteile nicht die gleichen sind.)

Produktdesign	Bezeichnung	Menge	Beschreibung
	Kamera	1	
	Kurzanleitung (Optional)	1	
	SFP HPoE-Injektor	1	Verbindet Stromversorgung und Netzwerk
	Testmonitor-Kabel	1	Wird zum Testen des Kameraanschlusses an ein tragbares Displaygerät verwendet
	Netzkabel	1	Wird am SFP HPoE-Injektor angeschlossen
	Audio-Kabel	1	Wird zum Anschluss am Audio-Port verwendet
	Alarm-Klemmenblock	1	Verbindet Alarm-I/O
	Torx L-Schlüssel	1	Wird zum Montieren/Demontieren der Kuppelabdeckung und der Micro SD-Karten- Abdeckung verwendet
	Montage-Grundplatte	1	Halterung zur Montage des Produkts

Produktdesign	Bezeichnung	Menge	Beschreibung
	Wasserfestes Zubehör	1	Wird zur Montage in einem feuchten Bereich verwendet
	Schrauber-Bit (Torx 30)	1	Wird zum Anziehen der Muttern nach dem Anschließen der Montage-Grundplatte am Kameragehäuse verwendet
	Schrauber-Bit (Torx 20)		Wird zum Montieren/Demontieren der Kuppelabdeckung und der Micro SD-Karten- Abdeckung verwendet
	Eisenkern		Nutzung zum Blockieren der Hochfrequenz-Bauteile in der Stromversorgung und des Signalendes, damit es nicht nach außen ausgestrahlt wird.  Es wird vor Nutzung ein 2-maliges Umwickeln um das Stromkabel und LAN-Kabel empfohlen.

## LIEFERUMFANG (OBJEKTIVMODUL-OPTIONAL)

Um dieses Produkt zu verwenden, muss eines der separat verkauften Objektive, die unten dargestellt sind, gekauft werden.

Produktdesign	Bezeichnung	Beschreibung	Modellbezeichnung
	- Objektivmodul		SLA-2M2400P
			SLA-2M2800P
			SLA-2M3600P
			SLA-2M6000P
		Auf PNM-9322VQP montiert	SLA-2M1200P
			SLA-5M3700P
			SLA-5M4600P
			SLA-5M7000P

## OPTIONALES ZUBEHÖR FÜR DIE INSTALLATION

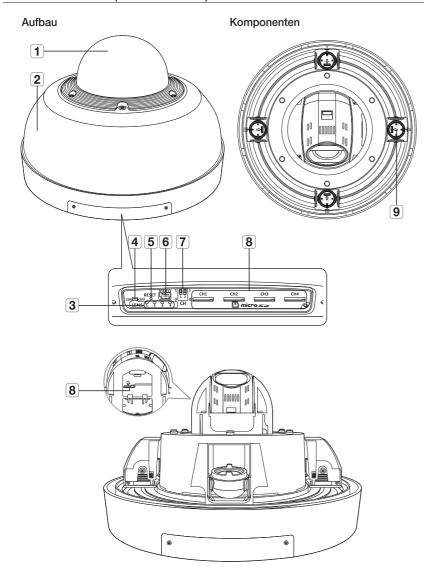
Sie können optional verfügbares Zubehör kaufen.

Produkttyp	Wandbefestigung	Deckenbefestigung
Modellname	SBP-390WM2	SBP-300CMW

Produkttyp	Eckenbefestigung	Deckenbefestigung
Modellname	SBP-300KMW	SBP-300PMW

Produkttyp	Brüstung-Montageset
Modellname	SBP-300LMW

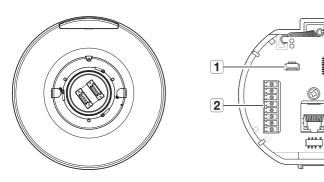
## AUF EINEN BLICK (PNM-9322VQP)



Bezeichnung	Beschreibung
1 Abdeckklappe	Gehäuseabdeckung zum Schutz des Objektivs und der Haupteinheit.
<b>2</b> Fensterabdeckung	denadocadecerang zum centra des objektive und der maspenment.
Statusanzeigen für Objektivmodul (normal: grün, anormal: rot)	Wann immer das Objektiv korrekt angeschlossen wird, leuchtet die grüne LED auf und erlischt nach etwa 40 Sekunden. (um unerwünschte Reflexionen zu verhindern)
4 Netzschalter	Schalter, mit dem das Produkt ein-/ausgeschaltet werden kann.  III Nur zum Austausch Ihres Objektivmoduls verwenden.
<b>5</b> Reset-Taste	Diese Taste setzt alle Kameraeinstellungen auf die Werkseinstellungen zurück. Drücken und 5 Sekunden gedrückt halten, um das System neu zu starten.  Wenn Sie die Kamera zurücksetzen, werden die Netzwerkeinstellungen so eingestellt, dass DHCP aktiviert sein kann. Wenn im Netzwerk kein DHCP-Server vorhanden ist, muss das Programm Device Manager ausgeführt werden, um die grundlegenden Netzwerkeinstellungen, wie IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway, etc. zu ändern, bevor es möglich ist, sich mit dem Netzwerk zu verbinden.
6 Testmonitor- Ausgangsanschluss	Anschluss zum Testen der Videoausgabe. Verwenden Sie das Test Monitor Kabel, um ein tragbares Anzeigegerät anzuschließen und das Videobild zu testen.
7 DIP-Schalter für einen Wechsel des Kanals	Ändern Sie die DIP-Schalter, um den Kanal anzugeben, den Sie verwenden möchten, um das Installationsvideo zu betrachten.  Es können nur die Videos des 4-Kanal-Objektivmoduls überprüft werden, nicht die Videos des PTZ.
8 Micro SD-Karten-Einschub	Fach für die Micro SD-karte.
9 Objektivmodul-Montageteil	Dies ist der Anschluss zum Anbringen des Objektivmoduls.

## Montageseite

## Innenansicht der Montage-Grundplatte

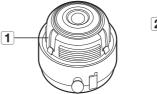


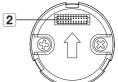
Bezeichnung	Beschreibung
1 Alarm-I/0-Klemmen	Klemmen zum Anschluss der Alarm-I/O-Kabel.
2 HPoE-Port	Eine Klemme zum Anschluss von Stromversorgung und Netzwerk über ein RJ45-Kabel.
3 Audio-Kabel-Port	Dies ist eine Klemme für den Anschluss des Audio-Kabels.

## AUF EINEN BLICK (OBJEKTIVMODUL)

## Aufbau

**3** 





Bezeichnung	Beschreibung
1 Objektivmodul	Dies ist ein Objektivmodul, welches Videos aufzeichnet.
2 Kameraanschluss	Dies ist ein Anschluss für die Verbindung mit der Kamera.

#### INSTALLATION



Diese Kamera ist wasserdicht und entspricht den IP66-Spezifikationen, allerdings trifft das nicht auf die an das äußere Kabel angeschlossene Buchse zu. Es wird eine Produktinstallation unter der Traufenkante empfohlen, damit eine äußerliche Freilegung des Kabels unterbunden wird.

#### Bevor Sie mit der Installation beginnen

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie die Kamera installieren:

- Wählen Sie einen Aufstellungsort, der mindestens 5-mal das Gewicht der Kamera tragen kann.
- Verklemmte Kabel oder ein abgelöster Kabelschutz können zu Schäden an dem Produkt und Brandgefahr führen.
- Halten Sie aus Sicherheitsgründen andere Personen von dem Ort der Kamerainstallation fern. Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe der Kamerainstallation keine Gegenstände des Personals befinden.
- Falls das Produkt mit großem Kraftaufwand installiert wird, kann die Kamera aufgrund von Fehlfunktionen beschädigt werden. Das Erzwingen der Montage mit nicht-konformen Werkzeugen kann das Produkt
- Das Objektivmodul nicht bei eingeschalteter Spannung installieren oder entfernen.

#### Demontage

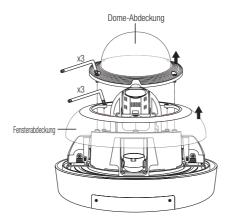
Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit die Befestigungsschrauben gegen den Uhrzeigersinn lösen und die Kuppel- und Fensterabdeckungen entfernen.



- Die Schrauben müssen nicht vollständig von den Abdeckungen entfernt werden
- Die Kuppelabdeckung nur beim Einsetzen der Micro SD-Karte für PTZ entfernen. In allen anderen Fällen die Kuppelabdeckung nicht entfernen.
- Die Fensterabdeckung bei der Montage des Obiektivmoduls entfernen. Die Kuppelabdeckung muss nicht entfernt werden.

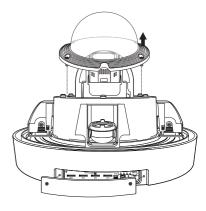


Da die Kuppel- und Fensterabdeckungen transparent sind, gibt es kein Sicherheitskabel, Bitte vorsichtig vorgehen, um sie nicht fallen zu lassen.

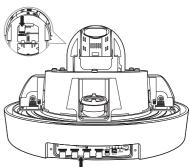


#### Einlegen einer Micro SD-Karte

1. Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit (Torx 20) die Kuppelabdeckung und die Micro SD-Karten-Abdeckung entfernen.



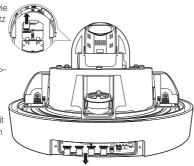
- 2. Eine Micro-SD-Karte in Pfeilrichtung einlegen, siehe Abbildung.
- Vor dem Einbau der Kamera sollte die Micro SD-Karte eingesetzt werden während Stromquelle und Gehäuse getrennt
  - Nicht mit Gewalt in falscher Richtung einsetzen. Dies kann Ihre Micro SD-Karte und Ihr Produkt beschädigen.
  - Bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit empfiehlt es sich nicht, die Micro-SD-Karte einzulegen oder zu entfernen.
  - Der Ausbau des Produktdeckels sollte innerhalb von 5 Minuten abgeschlossen sein, sonst besteht die Gefahr der Innenkondensation von Tau.
  - Die Kuppelabdeckung bei der Montage der Micro SD-Karte für PT7 entfernen



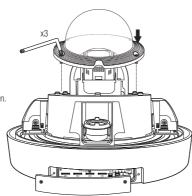
#### Die Micro SD-Speicherkarte entfernen

- Drücken Sie leicht am ungeschützten Ende der karte, wie im Schaubild zu sehen, um die karte aus dem Steckplatz auszuwerfen.
- Sie sollten eine Micro SD-Karte f
  ür jeden Kanal aufheben.

  - Wenn Sie die Kamera ausschalten oder die Micro SD-Karte mit Produktdaten entfernen, gehen Daten möglicherweise verloren oder werden beschädigt.



- Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit (Torx 20) die Kuppelabdeckung und die Micro SD-Karten-Abdeckung verbinden.
- Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit die Befestigungsschrauben fest anziehen, so dass keine Beschädigungen durch eindringendes Wasser auftreten können.

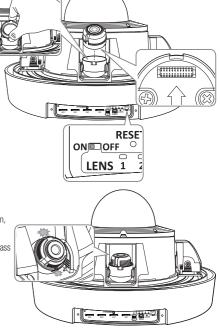


#### Objektivmodul montieren

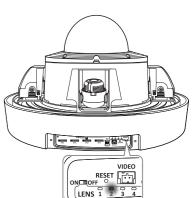
- Die Kappe vom Montageteil des Objektivmoduls entfernen.
- Richten Sie den Stecker des Objektivmoduls mit dem Anschluss des Kameragehäuses aus und befestigen Sie ihn.
- Installieren Sie das Objektivmodul wenn die Stromversorgung nicht angeschlossen ist (HPoE)
  - Sicherstellen, dass der Netzschalter auf "OFF" steht, bevor das Objektivmodul montiert wird. Der Austausch des Objektivmoduls während er auf "ON" steht, kann eine Störung verursachen.
  - Es wird empfohlen, das Objektiv selbst nicht zu berühren, da es werksseitig mit der bei der Fertigungskontrolle eingestellten Bildschärfe geliefert wird.

Kalibrierungsfehler auf.





- 3. Schließen Sie den Montagevorgang für das Objektiv ab.
- Schließen Sie die Stromversorgung an das Produkt an (HPoE).
- Sollte das Objektivmodul inkorrekt angeschlossen sein, leuchtet die Statusleuchte des Objektivmoduls rot auf, wie dies in der Abbildung dargestellt wird. Tritt dies ein, schalten Sie das Gerät aus und befestigen Sie das Objektivmodul erneut. Wann immer es normal angeschlossen wird, leuchtet es grün auf und erlischt nach etwa 40 Sekunden.
  - Wenn Sie das Objektivmodul austauschen wollen, w\u00e4hrend die Stromversorgung an das Produkt angeschlossen ist (HPoE), schalten Sie den Netzschalter "OFF", tauschen Sie das Objektivmodul aus und schalten Sie dann den Netzschalter "ON".
  - Achten Sie darauf beim Umgang mit dem Schalter kein spitzes
     Werkzeug zu verwenden, um den Schalter nicht zu beschädigen.
  - Achten Sie darauf, den Schalter nicht mit Gewalt zu betätigen, um ihn nicht zu beschädigen.



#### Vorbereitung & Befestigung der Kamerahalterung

Die Installationsanweisungen für die Halterungen und Gehäuse sind den den Halterungen und Gehäusen beiliegenden Bedienungsanleitungen zu entnehmen.

#### Erhältliche Halterungen

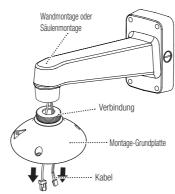
Modell	Montage		
SBP-390WM2	Wandmontage		
SBP-300CMW	Deckenmontage		
SBP-300LMW	Fensterbrettmontage		
SBP-300KMW	Eckenmontage		
SBP-300PMW	Säulenmontage		

#### Anbindung an den entbündelten Anschluss

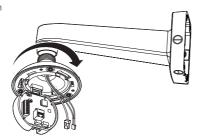
Wählen Sie eine der Optionen (entbündelt) aus und kaufen Sie was für den Ort der Installation oder Ihr Komfort notwendig ist.

Siehe "Optionales Installationszubehör" für separat verkaufte Produkte. (Seite 8)

1. Die außen liegenden Kabel durch eine Wand- oder Stangenbefestigung durch die Montage-Grundplatte führen.

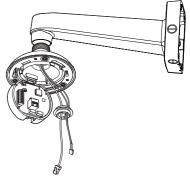


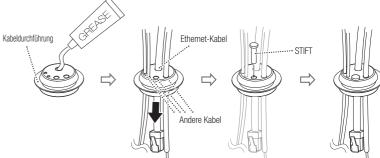
2. Die Montage-Grundplatte in Pfeilrichtung drehen, um ihn mit der Befestigung zu verbinden.



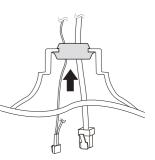


- Wenn das Produkt n einem Bereich montiert wird, in dem Feuchtigkeit von außen die Befestigung durchdringen kann, die mitgelieferte Kabeldurchführung verwenden, um das Eindringen von Feuchtigkeit zu verhindern.
- Die Kabeldurchführung ausreichend einfetten und das Kabel mit der richtigen Bohrung der Kabeldurchführung verbinden. Die verbleibenden Bohrungen, durch die keine Kabel mit Stiften geführt werden, verstopfen.



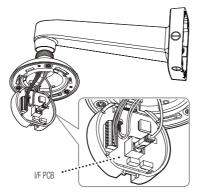


 In der Montage-Grundplatte die Kabeldurchführung in der Verbindungsbohrung verstopfen.
 Beim Einstecken den gesamten Durchführungsbereich gleichmäßig zusammen drücken, so dass sie richtig in die Bohrung eingesteckt ist.

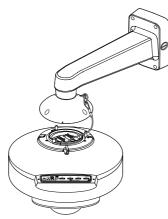


## installation & verbindung

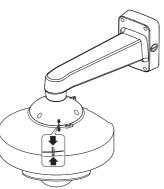
- 3. Netzwerk-, I/O- und Audio-Kabel mit der I/F PCB verbinden.
- Für eine leichtgängige Verbindung mit der PTZ-Kamera bitte vorsichtig mit der Form umgehen. (Nach dem Verbinden der Kamera kann sich das Kabel verheddern, wenn sich das I/F PCB dreht.)



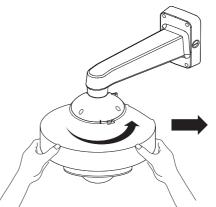
4. Nach Befestigung des I/F PCB am Gehäuse das Sicherheitskabel des Kameragehäuses an der Montage-Grundplatte befestigen.



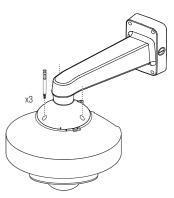
5. Die Montage-Grundplatte und das Kameragehäuse verbinden, indem die Richtungsmarkierungen ausgerichtet werden.



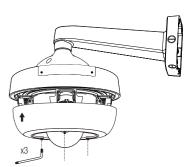
6. Die Kamera in Pfeilrichtung drehen, so dass die Montagerichtungsführungen oben und unten wie unten dargestellt platziert sind.



- 7. Mit dem Schrauber-Bit (Torx 30) die installierte Grundplatte und die Kamera befestigen.
- 8. Stellen Sie das Objektiv auf die gewünschte Richtung ein, indem Sie sich auf "Einstellen der Überwachungsrichtung der Kamera" beziehen. (Seite 16)
  - Falls Sie das Objektiv kippen, müssen Sie das Objektiv anpassen, da dies sonst den Bildschirm blockieren kann.



- 9. Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit (Torx 20) die Fenster-Abdeckung verbinden.
- Mit dem Torx L-Schlüssel oder Schrauber-Bit die Befestigungsschrauben fest anziehen, so dass keine Beschädigungen durch eindringendes Wasser auftreten können.
  - Da die Fensterabdeckung transparent ist, gibt es kein Sicherheitskabel. Bitte vorsichtig vorgehen, um sie nicht fallen zu



#### Wie man Kanäle einrichtet, um die Installation zu überwachen

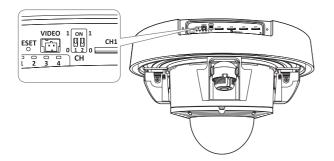
Das Kameragehäuse besitzt einen Kanal-DIP-Schalter, wie in der Abbildung gezeigt.

Sie können den Kanal der Kamera mit den Kanal-DIP-Schaltern ändern.

CH1	CH2	CH3	CH4
00	01	10	11



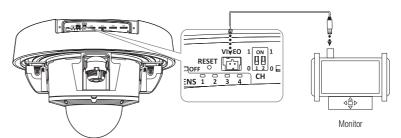
- Falls ein DIP-Schalter sich nicht vollständig ein/aus stellen lässt, ist das Produkt möglicherweise defekt. Prüfen Sie im Anschluss der Installation die DIP-Schalter auf der Rückseite.
- Lassen Sie Vorsicht walten, um einen DIP-Schalter nicht mit einem scharfen Werkzeug zu beschädigen.
- Seinen Sie vorsichtig, da der DIP-Schalter möglicherweise beschädigt werden kann, falls Sie ihn mit übermäßiger Kraft bewegen.



#### Anschluss des Monitors

Die Video-Ausgangsklemme dieses Produkts mit der Video-Eingangsklemme des Monitors für die Montage verbinden.

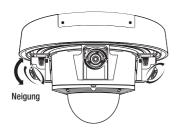
- Die Verkabelung h\u00e4ngt von der Art des Monitors und der Peripherieger\u00e4te ab; siehe die entsprechenden Betriebsanleitungen der einzelnen Ger\u00e4te.
- Beim Anschließen der Kamera an den Monitor sicherstellen, dass beide Geräte ausgeschaltet sind.

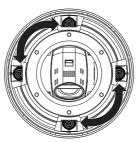


- Bei diesem Gerät handelt es sich um eine Netzwerk-Kamera, die die Videodaten über ein Netzwerk überträgt; die Anschlussklemme für den Videoausgang wird bei der Installation für die Einstellung des Abbildungsbereichs verwendet.
  - Die Verwendung dieser Anschlussklemme für Überwachungszwecke kann zu Problemen, wie einer schlechten Bildqualität führen.
  - Es ist nicht geeignet für eine 24-Stunden-Überwachung ist unter Verwendung von professionellen CRT Monitors oder tragbaren TFT/LCD Monitors.
  - Verwenden Sie den Netzwerkübertragungsbildschirm zur 24-Stunden-Überwachung und Speicherung.
  - Es können nur die Videos des 4-Kanal-Objektivmoduls überprüft werden, nicht die Videos des PTZ.
  - Nach der Montage des Objektivmoduls sicherstellen, dass alle vier Kanäle richtig funktionieren.
    - Wenn einer der Kanäle umgedreht ist, tritt ein PTZ-Kalibrierungsfehler auf.

#### Überwachungsrichtung der Kamera einstellen

Bewegen des Kameramoduls (Schwenken)





#### Anpassen der Überwachungsrichtung

Sie können die Richtung der Kamera nur einstellen, wenn die Kamera an der Decke befestigt ist. Das Bewegen des Kameramoduls wird "Schwenken" genannt; die Einstellung seines Winkels "Neigen"; das Drehen des Objektivs entlang der Achse "Drehen".

- Der Drehwinkel für Schwenken beträgt -90° bis +90° für jedes Modul.
- Der Drehwinkel für Drehen beträgt -180° bis +180°.
- Der Drehwinkel für Kippen variiert für jedes Objektiv. Sieh die Tabelle unten.



- Das Bild kann, je nach Winkel, von der Kameratasche abgedeckt werden.
- Schwenken Sie nicht über den angegeben Drehwinkel hinaus. Dies kann das Kabel beschädigen, was zu einer Fehlfunktion des Produkts führen kann.

#### Anpassungsmethode

- 1. Nach der Installation der Kamera, unter Berücksichtigung der Richtung zum Monitor, stellen Sie den Schwenkwinkel entlang der unteren Schiene ein.
- 2. Passen Sie den horizontalen Winkel so an, dass das Bild während der Drehung nicht umgekehrt erscheint.
- 3. Passen Sie den Neigungswinkel so an, dass sie in die zu überwachende Richtung zeigt.

#### Neigungswinkelbereich für jedes Objektivmodul

Objektivmodul- Name	SLA- 2M2400P	SLA- 2M2800P	SLA- 2M3600P	SLA- 2M6000P	SLA- 2M1200P	SLA- 5M3700P	SLA- 5M4600P	SLA- 5M7000P
Normale Montage	52°~56°	26°~80°	22°~84°	10°~95°	10°~97°	36°~73°	21°~85°	12°~93°
Für HallywayView	Nicht unterstützt	37°~70°	33°~73°	17°~88°	12°~92°	45°~62°	38°~74°	21°~85°

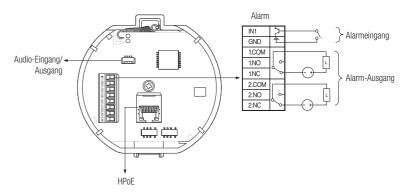


Eine teilweise Verdeckung der Ansicht an einer Ecke des Monitors kann als Ergebnis der Montage über den erlaubten Winkelbereich hinaus auftreten

## ANSCHLUSS AN ANDERE GERÄTE

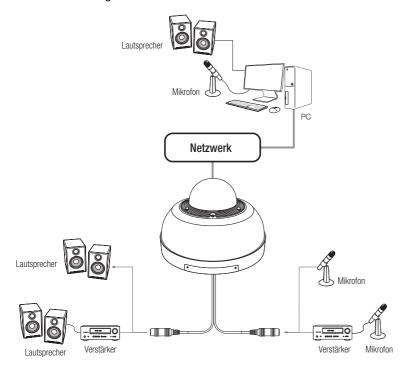
#### Schnittstelle für die Kameraverkabelung

Die Kameraverkabelung ist auf folgender Abbildung dargestellt.



- - Wenn der Alarmausgang als Schließer (NO) angeschlossen ist:
    - der Sensoreingang wird betätigt, wenn er mit dem Punktkontakt verbunden wird, oder bei einem "NIEDRIGEN" Pegel für den aktiven Tvp.
  - Die maximale Ausgangsleistung am Alarmsignal-Anschluss beträgt 30 V DC / 2 A, 125 V AC / 0,5 A und 250 V AC /
  - Beim Anschluss der Alarm Eingangs- und Ausgangskabel sicherstellen, das ein Kabel an jeden Anschluss angeschlossen wird.
  - Bei einem Anschluss von Geräten mit einer höheren Leistung als die Kamera bitte ein zusätzliches Relais verwenden.
  - Eine schlechte Verbindung von GND mit dem Anschluss NC/NO und dem Anschluss COM kann einen Brand oder eine Beschädigung des Produkts verursachen.

#### Audio E/A Blockdiagramm



- Verbinden Sie den AUDIO IN Anschluss der Kamera mit dem Mikrofon oder dem LINE OUT Anschluss des Verstärkers, an den das Mikrofon angeschlossen ist.
- 2. Verbinden Sie den AUDIO OUT Anschluss der Kamera mit dem Lautsprecher oder dem LINE IN Anschluss des Verstärkers, an den das Mikrofon angeschlossen ist.
- 3. Überprüfen Sie die Spezifikationen für den Audioeingang.

#### Audio Codec

- Audioeingang: G.711 PCM (Bitrate: 64kbps / Abtastfrequenz: 8kHz), G.726 ADPCM (Bitrate: 16Kbps, 24Kbps, 32Kbps, 40Kbps / Abtastfrequenz: 8kHz), AAC (Bit Rate: 48Kbps / Sampling Frequency: 16kHz
- Audioausgang: G.711 PCM (Bitrate: 64kbps / Abtastfrequenz: 8kHz)

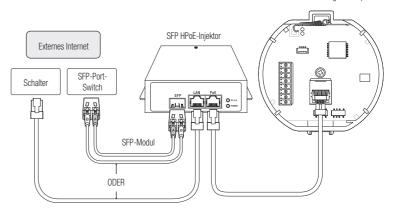
#### Vollduplex Audio

- Audio Ein: Wahlweise (Mikrofon/Line-in), unterstützte Spannung: 2,5 VDC (4 mA), Eingangsimpedanz: 2 K Ohm
- Audio Aus : Line-out (3,5 mm Monostecker), maximale Leistung: 1 Vms, Line out Impedanz : 600Ω

#### Antrieb und Netzwerkbetrieb

Den HPoE-Injektor mit dem HPoE-Port der Kamera verbinden.







- Das Produkt kann nicht bei -35°C Umgebungstemperatur oder darunter verwendet werden.
- Das Produkt wird möglicherweise bei -35°C, je nach dem Montagebereich, nicht entfrostet.
- Nachdem das Produkt in einer Umgebung mit Niedrigtemperatur angebracht ist, wird es bis zu 3 Stunden dauern, ehe es normal zu funktionieren beginnt.
- Wird das Produkt eingeschaltet, nachdem es eine gewisse Zeit lang -20°C oder einer noch niedrigeren Temperatur ausgesetzt war, dann setzen Sie die Zeit zurück.
- Den mitgelieferten SFP HPoE-Injektor f
   ür den Anschluss von Versorgung und Netzwerk verwenden.
- Entweder nur das Netzwerkkabel oder nur das Glasfaserkabel für den Anschluss verwenden.

#### Netzwerkkabel-Spezifikation

Artikel	Inhalte	Anmerkung
Stecker	RJ45 (10/100/1000BASE-T)	
Ethernet	10/100/1000BASE-T	Für den Betrieb mit 1000BASE-T muss für den Giga-Hub ein Kabel der Kategorie UTP- 6 oder höher verwendet werden.
Kabel	Kategorie 6	
Max. Entfernung	100M	Gleichstromwiderstand ≤ 0,125 Ω/m
HPoE Support	HPoE	



Ein STP-Kabel verwenden, um den Schutz vor Blitzschlagschäden zu erhöhen.

## installation & verbindung

## Spezifikation des SFP-Ports

3,3 V typisch
300 mA max.
Standard mini-SFP-Cage (für SFP mit 6,5 mm Teilung)
LC-Typ
1250 Mbps (für 1000 Mbps Ethernet)
Max. 10 <sup>-12</sup>
Modus ist abhängig von SFP-Modul
Modus ist abhängig von SFP-Modul
Modus ist abhängig von SFP-Modul

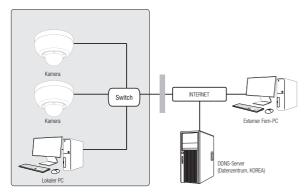
- Anschluss/Trennung des SFP-Moduls dürfen nur erfolgen, nachdem der HPoE-Injektor ausgeschaltet wurde.
- Ein Knick im optischen Kabel kann die Kommunikationsverbindung unterbrechen.
- Nicht direkt in das optische Kabel blicken. Dies kann Ihre Augen schädigen.

Sie können die Netzwerkeinstellungen gemäß Ihrer Netzwerkkonfigurationen einrichten.

#### DIREKTES VERBINDEN DER KAMERA AN DAS LAN

#### Anschluss an die Kamera von einem lokalen PC im LAN

- 1. Starten sie einen Internetbrowser am lokalen PC
- 2. Geben sie die IP-adresse der kamera in die adressenleiste des browsers ein.

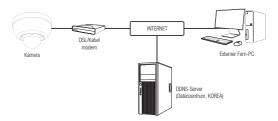


<Lokales Netzwerk>



- Ein Fern-PC in einem externen Internetausgang des LAN Netzwerks kann eventuell die im Intranet installierte Kamera nicht ansteuern, wenn die Portweiterleitung nicht korrekt festgelegt oder eine Firewall eingestellt ist. Wenden Sie sich in dem Fall zur Lösung des Problems an Ihren Netzwerkadministrator.
- Standardmäßig, wird die IP-Adresse vom DHCP-Server automatisch zugeteilt.
   Wenn keinen DHCP-Server verfügbar ist, wird die IP-Adresse auf 192.168.1.100 gesetzt.
   Zum Ändern der IP-Adresse den Device Manager verwenden.
   Für weitere Einzelheiten zur Verwendung des Device Manager, siehe "Verwenden des Device Manager". (Seite 20)

## VERBINDEN DER KAMERA DIREKT MIT EINEM DHCP BASIERTEN DSL/ KABELMODEM



- 1. Den Benutzer-PC direkt mit der Netzwerkkamera verbinden.
- Den Device Manager ausführen und die IP-Adresse der Kamera ändern, so dass Sie sich mit dem Webbrowser auf Ihrem Desktop mit dem Internet verbinden können.
- 3. Verwenden Sie den Webbrowser, um eine Verbindung mit dem Web Viewer herzustellen.
- 4. Gehen Sie weiter zur [Setup] Seite.
- 5. Gehen Sie weiter zum [Netzwerk] [DDNS] und konfigurieren Sie die DDNS-Einstellungen.
- 6. Zu [Basic] [IP & Port] navigieren und den IP-Typ auf [DHCP] einstellen.
- 7. Verbinden Sie die Kamera, die von Ihrem PC entfernt wurde, direkt mit dem Modem.
- 8. Starten Sie die Kamera erneut



- Informationen für das Einrichten von DDNS finden Sie in der Online-Hilfe des WebViewer.
- Informationen für das Einrichten des IP-Formats finden Sie in der Online-Hilfe des WebViewer.

#### VERWENDEN DES DEVICE MANAGER



- Das Programm Device Manager kann heruntergeladen werden im Menü < Technical Guides> < Online Tool> auf der Hanwha Techwin Webseite (http://www.hanwha-security.com).
- Weitere Anweisungen zum Device Manager finden sich im Menü < Hilfe> auf der Hauptseite.

#### AUTOMATISCHE SUCHE DER KAMERA

Wenn eine Kamera mit dem selben Netzwerk des PCs, auf dem der Device Manager installiert ist, verbunden ist, kann die Netzwerkkamera mit der Suchfunktion gefunden werden.

- 1. Auf der Hauptseite des Device Manager auf < Suchen> klicken.
- 2. Die Kamera in der Liste auswählen.
  - Die MAC-Adresse auf dem Aufkleber an der Kamera prüfen.

#### KONFIGURIEREN DER IP-ADRESSE

Wenn Sie die Netzwerkeinstellung der Kamera ändern möchten, muss das Symbol < Login OK> unter < Status> angezeigt werden. Zum Anmelden auf der Hauptseite auf < Authentifizierung > klicken.

#### Konfigurieren der statischen IP

IP-Adresse und Port-Informationen manuell eingeben und konfigurieren.

- 1. In der Liste auf die Kamera klicken, von der die IP-Einstellungen geändert werden sollen.
- 2. Auf der Hauptseite des Device Manager auf <IP Assign (IP zuweisen)> klicken.
- 3. < Die folgende IP-Adresse zuweisen. > auswählen.
  - Die IP-Informationen der Kamera werden wie zuvor eingestellt angezeigt.
- 4. IP & Port in die entsprechenden Felder eingeben.



#### Wenn Sie keinen Breitband-Router verwenden

Den Administrator des Netzwerks nach den Werten für < IP-Adresse>, < Subnetzmaske> und < Gateway> fragen.

- HTTP Port: Zum Zugriff auf die Kamera über den Internetbrowser. Standardmäßig ist der Wert 80 eingestellt.
- RTSP Port: Ein Port, der das Echtzeit-Streaming steuert. Der Initialwert ist 554.

#### Bei Verwendung eines Breitband-Routers

- IP Address : Geben Sie eine Adresse ein, die sich im IP-Bereich des Breitband-Routers befindet. bsp) 192.168.1.2~254, 192.168.0.2~254, 192.168.XXX.2~254
- Subnet Mask: Die < Subnet Mask > des Breitband-Routers ist ebenfalls die < Subnet Mask > der Kamera.
- Gateway: Die < Local IP Address > des Breitband-Routers ist das < Gateway > der Kamera.





- Die Netzwerkeinstellungen können sich je nach verbundenem Breitband-Router modell unterscheiden Für mehr Informationen, lesen Sie im Benutzerhandbuch des Routers nach
- Für weitere Informationen über due Portweiterleitung des Breitband Routers, bitte unter "Portbereichweiterleitung Konfigurieren (Port Mapping)" nachschlagen. (Seite 22)

#### Wenn mehrere Kameras mit dem Breitband-Router verbunden sind

Konfigurieren Sie die IP- und Port-Einstellungen für jede Kamera einzeln und in Übereinstimmung mit den anderen.

bsp)

Ka	ategorie	Kamera #1	Kamera #2
IP-Einstellungen	IP Address	192.168.1.100	192.168.1.101
	Subnet Mask	255.255.255.0	255.255.255.0
	Gateway	192.168.1.1	192.168.1.1
Port-Einstellungen	HTTP Port	8080	8081
	RTSP Port	554	555



Wenn der Wert des <HTTP port> nicht 80 ist, müssen Sie die <Port>-Nummer in die Internetadresszeile eingeben, bevor Sie auf die Kamera zugreifen können. bsp) http://IP-Adresse: HTTP-Port

- http://192.168.1.100:8080 5. Auf die Schaltfläche [Anwenden] klicken.
- 6. Wenn die Erfolgsmeldung erscheint, auf [OK] klicken.

#### Konfigurieren der dynamischen IP

IP-Adresse vom DHCP-Server beziehen.

- Beispiel einer dynamischen IP-Umgebung
- Wenn einem Breitband-Router, mit dem Kameras verbunden sind, eine IP-Adresse von einem DHCP-Server zugewiesen wird
- Wenn die Kamera direkt mit einem xDSL- oder Kabelmodem mithilfe eines DHCP-Protokolls verbunden wird
- Wenn die IP-Adressen von dem internen DHCP-Server über eine LAN-Verbindung zugewiesen werden
- In der Liste auf die Kamera klicken, von der die IP-Einstellungen geändert werden sollen.
- 2. Auf der Hauptseite des Device Manager auf <IP Assign (IP zuweisen)> klicken.
- 3. <IP-Adresse automatisch beziehen (DHCP)> auswählen.
- 4. Auf die Schaltfläche [Anwenden] klicken.
- 5. Wenn die Erfolgsmeldung erscheint, auf [OK] klicken.



#### MANUELLES REGISTRIERUNG DER KAMERA

Wenn die Kamera mit der Suchfunktion nicht gefunden werden kann, kann die Kamera aus der Ferne registriert werden, indem die IP-Information manuell eingegeben werden, wenn die Kamera mit dem externen Netzwerk verbunden ist.

- 1. Auf < Geräte hinzufügen> < Gerät manuell hinzufügen> auf der Hauptseite des Device Manager klicken.
- 2. Den Bereich der IP-Adresse, den Sie suchen, eingeben
- 3. Den < Modellname > der zu registrierenden Kamera auswählen und HTTP-Port, ID und Kennwort eingeben.
- 4. Auf die Schaltfläche [Registrieren] klicken.
- 5. Prüfen, ob die Kamera registriert ist.
  - Die MAC-Adresse auf dem Aufkleber an der Kamera pr
    üfen.



#### **AUTOMATISCHE KONFIGURATION DER IP**

- In der Liste auf die Kamera klicken, von der die IP automatisch konfiguriert werden soll.
- 2. Auf der Hauptseite des Device Manager auf < + > klicken.
  - Das Menü Equipment Setting erscheint.
- Im Menü auf < Auto IP Configure (Automatische IP-Konfiguration> klicken.
- 4. Auf die Schaltfläche [Schließen] klicken.



### PORTBEREICHWEITERLEITUNG KONFIGURIEREN (PORT MAPPING)

Wenn Sie einen Breitband-Router mit verbundener Kamera installiert haben, müssen Sie die Weiterleitung des Portbereichs für den Breitband-Router einstellen, damit auch ein entfernter Computer auf die verbundene Kamera zugreifen kann.

#### Manuelle Portbereichweiterleitung

- 1. Wählen Sie aus dem Einstellungsmenü des Breitband-Routers < Applications & Gaming> - < Port Range Forward>. Für die Einstellung der Portbereichweiterleitung eines Breitband-Routers von einem anderen Anbieter lesen Sie die Bedienungsanleitung dieses Breitband-Routers.
- 2. Wählen Sie <TCP> und <UDP Port> für jede Kamera, die mit dem Breitband-Router verbunden ist. Jede Portnummer, die beim IP-Router eingestellt wird, sollte entsprechend der bei den <Setup> - <Basic> - <IP & Port> im Kamera-Web-Viewer festgelegten Portnummer übereinstimmen
- 3. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf [Save Settings]. Ihre Einstellungen werden gespeichert.



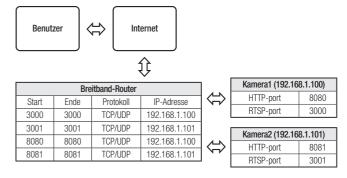


- Die Einstellung des Port-Forwarding wird am Beispiel der Einstellung eines CISCO IP-Routers gezeigt.
- Die Netzwerkeinstellungen können sich je nach Breitband-Routermodell unterscheiden. Für mehr Informationen, lesen Sie im Benutzerhandbuch des Routers nach.

#### Einstellen des Portweiterleitungsbereichs für mehrere Netzwerkkameras

- Sie können auf dem Breitband-Router-Gerät durch seine Webseitekonfiguration Portweiterleitung-Richlinien
- Ein Benutzer kann jeden Port durch Verwendung des Kamera-Einstellungsbildschirms ändern.

Wenn Kamera 1 und Kamera 2 an einen Router angeschlossen sind :





 Die Port-Weiterleitung lässt sich ohne zusätzliche Router-Einstellung vornehmen, wenn der Router die UPnP (Universal Plug and Play) Funktion unterstützt.

Nach dem Anschließen der Netzwerkkamera das Kontrollkästchen aus dem Menü < Schnelle Verbindung > in < Wisenet-**DDNS**> unter "**Einstellungen** -> Netzwerk -> **DDNS**" anticken.

# VON EINEM GEMEINSAMEN LOKALEN PC EINE VERBINDUNG ZU DER KAMERA HERSTELLEN

- 1. Device Manager ausführen.
  - Es wird nach verbundenen Kameras gesucht und eine entsprechende Liste angezeigt.
- Doppelklicken Sie auf eine Kamera, um auf sie zuzugreifen.Der Internetbrowser wird gestartet und stellt eine Verbindung zu der Kamera her.



 Sie k\u00f6nnen ebenfalls auf die Kamera zugreifen, indem Sie die IP-Adresse der gefundenen Kamera in der Adresszeile des Internetbrowsers eingeben.

## VON EINEM ENTFERNTEN PC EINE VERBINDUNG ZU DER KAMERA ÜBER DAS INTERNET HERSTELLEN

Auf einem entfernten Computer, der sich nicht im Netzwerk-Cluster des Breitband-Routers befindet, können Anwender auf Kameras im Netzwerk des Breitband-Routers durch die Verwendung der DDNS-URL der Kamera zugreifen.

- Bevor Sie auf eine Kamera im Breitband-Routernetzwerk zugreifen können, sollten Sie die Portbereichweiterleitung für den Breitband-Router eingestellt haben.
- Starten Sie den Internetbrowser auf dem entfernten Computer und geben Sie die DDNS-URL der Kamera oder die IP-Adresse des Breitband-Routers in die Adresszeile ein. bsp) http://ddns.hanwha-security.com/ID



 Zur Verwendung von Wisenet DDNS auf der Wisenet DDNS Homepage anmelden (http://ddns.hanwha-security.com) und das Produkt unter [Mein DDNS]>[Produkt registrieren] registrieren.

#### VERBINDUNG MIT DER KAMERA

#### Sie würden, normalerweise

1. Starten Sie den Internetbrowser.

Die IP-Adresse der Kamera in die Adresszeile eingeben. bsp) • IP Addresse (IPv4) : 192.168.1.100 → http://192.168.1.100

- Der Anmeldedialog sollte erscheinen.
- IP Adresse (IPv6): 2001:230:abcd: ffff:0000:0000:ffff:1111
- $\rightarrow$  http://[2001:230:abcd:ffff:0000:0000:ffff:1111] Der Anmeldedialog sollte erscheinen.



#### Falls die Nummer des HTTP-Ports nicht 80 ist

1. Starten Sie den Internetbrowser.

Geben Sie in die Adressleiste des Browsers die IP-Adresse und die HTTP-Portnummer ein. bsp) IP Addresse: 192.168.1.100:HTTP-Portnummer(8080)

→ http://192.168.1.100:8080 - Der Anmeldedialog sollte erscheinen.

#### **URL Benutzen**

- Starten Sie den Internetbrowser.
- Geben Sie in die Adressleiste des Browsers die DDNS-URL-Adresse der Kamera ein. bsp) URL-Addresse: http://ddns.hanwha-security.com/ID
  - Der Anmeldedialog sollte erscheinen.



Die Netzwerkverbindung ist in der nur LAN-Umgebung deaktiviert.

#### Verbindung über UPnP

- 1. Das Kunden- oder Betriebssystem zur Unterstützung des UPnP-Protokolls ausführen.
- 2. Für die Suche den Kameranamen anklicken.

Den Kameranamen, der aus dem Netzwerkmenü gesucht wurde, im Windows Betriebssystem anklicken.

- Das Fenster Anmelden wird angezeigt.

#### Verbindung über Bonjour

- 1. Das Kunden- oder Betriebssystem zur Unterstützung des Bonjour- Protokolls ausführen.
- Für die Suche den Kameranamen anklicken.
   Beim Mac-Betriebssystem den Kameranamen anklicken, der von der Bonjour Registerkarte von Safari gesucht wurde.
  - Das Fenster Anmelden wird angezeigt.

#### So überprüfen Sie die DDNS-Adresse

Falls die Kamera direkt an ein DHCP-basiertes Kabelmodem oder DSL-Modem angeschlossen wird, ändert sich die IP-Adresse bei jedem Versuch, eine Verbindung mit dem ISP (der Firma, die Sie abonniert haben) herzustellen.

In diesem Fall werden Sie nicht über die durch DDNS geänderte IP-Adresse informiert.

Sobald Sie ein auf dynamischer IP basierendes Gerät beim DDNS-Server registrieren, können Sie die geänderte IP-Adresse einfach überprüfen, wenn Sie versuchen auf das Gerät zuzugreifen. Um das Gerät auf dem <DDNS> Server zu registrieren, besuchen Sie bitte http://ddns.hanwha-security. com, registrieren Sie zuerst Ihr Gerät stellen Sie anschließen im Net Viewer unter <Netzwerk> - <DDNS> auf <Wisenet DDNS> und geben Sie ebenfalls die <Produkt-ID> ein, die Sie bei der DDNS-Registrierung verwendet haben.

#### **PASSWORTEINSTELLUNG**

Beim ersten Zugriff auf das Produkt, müssen Sie das Anmelde-Passwort registrieren.



- Für ein neues Passwort mit 8 bis 9 Ziffern müssen Sie mindestens drei der Folgenden verwenden: Groß-/Kleinbuchstaben, Zahlen und Sonderzeichen. Für ein Passwort mit 10 bis 15 Ziffern müssen Sie mindestens zwei dieser Zeichentypen verwenden.
  - Zulässige Sonderzeichen sind.: ~`!@#\$%^\*()\_-+=|{\|\|.?/
- Zur erhöhten Sicherheit wird empfohlen, nicht die gleichen Zeichen oder aufeinanderfolgende Eingaben der Tastatur zu wiederholen.
- Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie die Schaltfläche [RESET] drücken und das Produkt initialisieren.
   Verwenden Sie ein Memo-Pad oder merken Sie sich Ihr Passwort.

#### **ANMELDEN**

Immer, wenn Sie auf die Kamera zugreifen, wird das Anmeldefenster angezeigt. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein, um auf die Kamera zuzugreifen.

- Geben Sie "admin" in das «User name» Eingabefeld ein. Die Administrator ID, "admin", kann nicht verändert werden.
- Geben Sie das Passwort in dem Eingabefeld < Password> ein.
- Klicken Sie auf [Sign in].
   Wenn Sie sich erfolgreich angemeldet haben, werden Sie den Live Viewer Bildschirm sehen.



Achten Sie beim Zugriff auf den Kamera-Webviewer besonders auf die Sicherheit, indem Sie nachprüfen ob die Bilddaten verschlüsselt sind.



 Die beste Bildqualität wird erreicht, wenn die Bildschirmgröße auf 100% eingestellt ist. Reduzierung des Bildseitenverhältnis kann das Bild an den Bändern abschneiden

Sign in

http://192.168.1.100



Sign in Cancel

#### **EINRICHTUNG VON CAMERA WEB VIEWER**

- 1. Klicken Sie auf das [Einrichten ( a )]-Symbol.
- 2. Das Fenster für die Einstellungen erscheint.
- Sie k\u00f6nnen Einstellungen f\u00fcr die grundlegenden Informationen der Kamera, das Video, das Audio, das Netzwerk, das Ereignis, die Analyse sowie f\u00fcr das Kamerasystem \u00fcber das Netzwerk konfigurieren.
- 4. Klicken Sie auf <Hilfe ( ② )> um detaillierte Beschreibungen jeder Funktion betrachten zu können.



## **FEHLERSUCHE**

PROBLEM	LÖSUNG	
Wenn Sie unter Safari per HTML auf den Plug-in-freien Webviewer zugreifen, wird kein Video angezeigt.	Bei dem ersten Zugriff auf HTTPS klicken Sie im Pop-up-Fenster zu Authentifizierung auf "Authentifizierungszertifikat anzeigen" und wählen Sie das Feld "Beim Verbinden zur IP des designierten Webviewers immer vertrauen" aus.	
	Wenn im Webviewer weiterhin kein Video angezeigt wird, nachdem Sie im Nachrichtenfenster unten "Weiter" ausgewählt haben, klicken Sie auf die Befehlstaste + Q, um den Safari-Browser zu verlassen. Rufen Sie ihn dann erneut auf und folgen Sie den oben angegebenen Schritten.	
Ich kann von einem Webbrowser nicht auf die Kamera zugreifen.	Überprüfen Sie, ob die Netzwerkeinstellungen der Kamera entsprechend sind.	
	Kontrollieren Sie, oballe Netzwerkkabel korrekt angechlossen wurden.	
	<ul> <li>Prüfen Sie bei einer Verbindung über DHCP, ob die Kamera dynamische IP-Adressen problemlos erhalten kann.</li> </ul>	
	Prüfen Sie, wenn die Kamera mit einem Breitband-Router verbunden ist, ob die Portweiterleitung korrekt konfiguriert ist.	
Der Viewer wurde während der Überwachung getrennt.	Verbundene Viewer werden nach etwaigen Änderungen an der Kamera oder den Netzwerkkonfigurationen getrennt.	
	Prüfen Sie alle Netzwerkverbindungen.	
Die mit dem Netzwerk verbundene Kamera wird im Programm Device Manager nicht erkannt.	Schalten Sie die Firewall-Einstellungen an Ihrem PC aus und suchen Sie dann die Kamera erneut.	
Die Bilder überlappen.	Prüfen Sie, ob zwei oder mehr Kameras auf einer einzigen Multicast-Adresse anstelle verschiedener Adressen festgelegt sind. Wenn eine einzige Adresse für mehrere Kameras verwendet wird, können die Bilder überlappen.	
Es wird kein Bild eingeblendet.	<ul> <li>Wenn die Übertragungsmethode auf Multicast festgelegt ist, müssen Sie überprüfen, ob ein Router vorhanden ist der Multicast im LAN, an das die Kamera verbunden ist, unterstützt.</li> <li>Überprüfen Sie, ob das Objektivmodul einwandfrei arbeitet.</li> </ul>	

PROBLEM	LÖSUNG	
Stimme wird nicht aufgezeichnet, obwohl die Audio- Eingabeeinstellungen konfiguriert wurden.	Sie müssen das <audio-eingang> - Kontrollkästchen im <basis> - <video profil=""> aktivieren.</video></basis></audio-eingang>	
<bewegungserkennung> des <analyse> ist auf <aktivieren> eingestellt, doch haben mich keine E-Mails mit Benachrichtigungen erreicht, selbst wenn ein Analyse- Ereignis eingetreten ist.</aktivieren></analyse></bewegungserkennung>	Überprüfen Sie die Einstellungen in der folgenden Reihenfolge:     A. Prüfen Sie die Einstellungen unter <datum &="" uhrzeit="">.     B. Die <bewegungserkennung> muss auf <aktivieren> gestellt sein.     C. Prüfen Sie, ob die Option <e-mail> im <ereigniseinrichtung> Menü markiert ist.</ereigniseinrichtung></e-mail></aktivieren></bewegungserkennung></datum>	
Am Port für den Signalausgang wird kein Signal erkannt, selbst wenn ein Ereignis der intelligenten Videoanalyse aufgetreten ist.	Prüfen Sie die Einstellungen des Ports für den Signalausgang.	
A. C. P. Missa OD Karla Laura d'ald	Prüfen, ob die Micro SD-Karte defekt ist.	
Auf die Micro SD Karte kann nicht aufgenommen werden.	Wenn die Micro SD-Karte ausgetauscht wird, muss dies bei ausgeschaltetem Gerät erfolgen.	
Die Micro SD-Karte ist eingelegt, aber die Kamera funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie, ob die Micro SD-Karte richtig herum eingelegt wurde. Für diese Kamera kann nicht garantiert werden, dass eine Micro SD-Karte, die mit einem anderen Gerät formatiert wurde, reibungslos funktioniert     Formatieren Sie die Micro SD-Karte erneut über das Menü <setup> → <ereignis> → <speicherkapazität>.</speicherkapazität></ereignis></setup>	



Hanwha Techwin hat sich dem Schutz der Umwelt verpflichtet und wendet in allen Phasen des Produktherstellungsprozesses umweltfreundliche Verfahren an, um seinen Kunden umweltgerechtere Produkte zu liefern.

Das Eco-Gütesiegel ist ein Zeichen für die Absicht von Hanwha Techwin, Produkte zu liefern, und zeigt an, dass die Produkte die RoHS-Richtlinie der EU erfüllen.



#### Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusem mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitten getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stoffl ichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



#### Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

